Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Spraw Zagranicznych

2025/2164(INI)

1.10.2025

POPRAWKI
699 - 825

Projekt sprawozdania
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Wdrażanie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa – sprawozdanie roczne za 2025 r.
(2025/2164(INI))

Poprawka 699
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. przypomina, że działania zewnętrzne UE są nieodwołalnie powiązane z wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE;	30. przypomina, że działania zewnętrzne UE są nieodwołalnie powiązane z wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE; ***popiera niedawną decyzję Komisji o zawieszeniu pomocy dwustronnej udzielanej przez UE Izraelowi i wstrzymaniu wszelkich wypłat w tych obszarach, bez uszczerbku dla działań Unii realizowanych ze społeczeństwem obywatelskim Izraela lub Jad wa-Szem; popiera częściowe zawieszenie umowy o stowarzyszeniu między UE a Izraelem w odniesieniu do kwestii związanych z handlem;***

Or. en

Poprawka 700
Loucas Fourlas

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. przypomina, że działania zewnętrzne UE są nieodwołalnie powiązane z wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE;	30. przypomina, że działania zewnętrzne UE są nieodwołalnie powiązane z wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE***, w tym suwerennością, niezależnością i integralnością terytorialną wszystkich państw członkowskich, zgodnie z kartą ONZ***; ***podkreśla, że zasady te mają zastosowanie również do Cypru;***

Or. en

Poprawka 701
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. przypomina, że działania zewnętrzne UE są nieodwołalnie powiązane z wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE;	30. przypomina, że działania zewnętrzne UE są nieodwołalnie powiązane z wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE; ***ubolewa, że pewne aspekty polityki Unii, w tym wobec Kuby, powodują kwestionowanie tych wartości i zasad;***

Or. en

Poprawka 702
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. przypomina, że ***działania zewnętrzne*** UE ***są nieodwołalnie powiązane z*** wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE;	30. przypomina, że UE ***w swoich działaniach zewnętrznych kieruje się*** wartościami i zasadami zapisanymi w art. 2, art. 3 ust. 5 i art. 21 TUE***, które stanowiły inspirację do samego stworzenia Unii, jej rozwoju i rozszerzenia***;

Or. en

Poprawka 703
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

33a. ponownie wskazuje, że groźba użycia siły (casus belli) przeciwko państwu członkowskiemu i ciągła nielegalna obecność wojskowa na terytorium państwa członkowskiego są całkowicie niezgodne z zasadami UE, Kartą Narodów Zjednoczonych i WPZiB; podkreśla, że takie praktyki nie są zgodne z polityką bezpieczeństwa i obrony UE i wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do reagowania na nie z taką samą konsekwencją jak w przypadku innych naruszeń prawa międzynarodowego.

Or. el

Poprawka 704
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. potwierdza nadrzędną potrzebę polityki zewnętrznej, która stawia walkę z nielegalną imigracją i terroryzmem islamskim w centrum priorytetów UE;

Or. fr

Poprawka 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje

podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;	podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję; ***popiera zdecydowany sprzeciw wobec korupcji i kumoterstwa wyrażany w ostatnim czasie przez społeczeństwa w Azji, w tym w Nepalu i Sri Lance; popiera działania na rzecz zwalczania korupcji, w tym w jej wymiarze transgranicznym, a także wzmacniania przejrzystości, rozliczalności i dobrego rządzenia; ubolewa, że Unia nie podjęła dostatecznych działań, aby uniknąć sytuacji, w której sama staje się eksporterem korupcji, i wyciągając wnioski z amerykańskiej ustawy o zagranicznych praktykach korupcyjnych (Foreign Corrupt Practices Act), apeluje o opracowanie równoważnych przepisów, bez których wszelkie działania będą pozbawione rzeczywistego znaczenia;***
	Or. en

Poprawka 706
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w	31. przypomina, że wiarygodność UE ***ma kluczowe znaczenie dla prawidłowej realizacji jej działań zewnętrznych; zauważa, że wiarygodność UE*** zależy od ***zapewnienia jak najwyższego poziomu koordynacji i spójności jej działań zewnętrznych, w szczególności w odniesieniu do zewnętrznej reprezentacji, a także*** jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o

taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;	progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję; ***podkreśla, że stosowanie podwójnych standardów w prowadzeniu polityki zagranicznej szkodzi wizerunkowi i wiarygodności UE, w szczególności w odniesieniu do partnerów, potencjalnych partnerów i państw trzecich na globalnym Południu;***
	Or. en

Poprawka 707
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję; ***popiera rozszerzenie sankcji i apeluje o ukierunkowane unijne środki ograniczające, w tym zamrażanie aktywów i zakazy wydawania wiz w ramach globalnego systemu sankcji UE za naruszenia praw człowieka w odniesieniu do ekstremistów i podmiotów bezpośrednio zaangażowanych w bezprawne okupowanie terytoriów***

palestyńskich oraz poważne naruszenia prawa międzynarodowego;

Or. en

Poprawka 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; ***podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego unijnego systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;***	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów;

Or. fr

Poprawka 709
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka***, systematyczne***

spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;

represje, w tym przeciwko parlamentarzystom i opozycji parlamentarnej, a także korupcja i kleptokracja muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję; ***podkreśla, że korupcja umożliwia i pogłębia łamanie i naruszanie praw człowieka oraz erozję zasad demokracji i praworządności;***

Or. en

Poprawka 710
Rihards Kols

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a ***poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją***; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje ***i*** korupcję;	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a ***przekroczenie musi wywoływać odczuwalne konsekwencje***; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje***,*** korupcję ***i naruszenia zasad demokracji***; ***nalega, by naruszenia podstawowych wartości Unii w sposób nieunikniony prowadziły do zastosowania jasnych mechanizmów egzekwowania, w tym sankcji finansowych, zawieszenia programów współpracy oraz ukierunkowanych środków ograniczających przeciwko zarówno podmiotom państwowym, jak i niepaństwowym;***

Or. en

Poprawka 711
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego unijnego systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego unijnego systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję; ***przypomina, że spójne i jednolite stosowanie środków ograniczających we wszystkich państwach członkowskich jest niezbędne dla skuteczności i wiarygodności działań zewnętrznych UE;***

Or. es

Poprawka 712
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy

konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;

konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję; ***mając na uwadze, że w związku z tym podstawowym interesem UE jest obrona wolności i standardów demokratycznych na całym świecie, a także powszechności praw człowieka;***

Or. en

Poprawka 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka ***w takich państwach jak Białoruś czy Gruzja*** muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;

Or. en

Poprawka 714
Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 31

Projekt rezolucji	*Poprawka*
31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego ***unijnego*** systemu sankcji za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;	31. przypomina, że wiarygodność UE zależy od jej zdolności do zdecydowanego działania w zakresie ochrony swoich obywateli i interesów; podkreśla, że o progu, którego przekroczenie powoduje podjęcie zdecydowanych działań, należy konsekwentnie informować, a poważne naruszenia praw człowieka muszą się spotykać z jednoznaczną reakcją; popiera rozszerzenie globalnego systemu sankcji ***UE*** za naruszenia praw człowieka w taki sposób, aby obejmował on systemowe represje i korupcję;

Or. en

Poprawka 715
Marion Maréchal

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. ubolewa, że w sprawozdaniu wysokiej przedstawiciel Unii / wiceprzewodniczącej Komisji brak jest jakiejkolwiek wzmianki o sprawie Boualema Sansala; wzywa Komisję do zawieszenia negocjacji w sprawie przeglądu umowy między UE a Algierią do czasu spełnienia dwóch podstawowych kryteriów: 1. Algieria akceptuje swoich obywateli wydalonych z państwa członkowskiego; 2. Boualem Sansal zostaje uwolniony;

Or. fr

Poprawka 716
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. wzywa Radę do ostatecznego przyjęcia systemu sankcji antykorupcyjnych, który od dawna jest priorytetem Parlamentu;

Or. en

Poprawka 717
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. zachęca do ściślejszej koordynacji z grupą G-7 i innymi partnerami demokratycznymi w celu uzgadniania odpowiedzi na łamanie globalnych norm;	32. zachęca do ściślejszej koordynacji z grupą G-7***, G-20*** i innymi partnerami demokratycznymi w celu uzgadniania odpowiedzi na łamanie globalnych norm;

Or. en

Poprawka 718
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. podkreśla ważną rolę edukacji i nauczania historii w oparciu o fakty w zwalczaniu przekazywania informacji wprowadzających w błąd, uprzedzeń i ekstremizmu wśród młodzieży na świecie oraz we wspieraniu pojednania, kontaktów międzyludzkich i wzajemnego zrozumienia; apeluje do Komisji, wiceprzewodniczącej/ wysokiej przedstawicielki i ESDZ, by zwrócić na tę

kwestię należytą uwagę we wszystkich działaniach zewnętrznych Unii, w tym przy możliwościach finansowania dostępnych w ramach strategii Global Gateway;

Or. en

Poprawka 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. odnotowuje 25. rocznicę przyjęcia przez Radę Bezpieczeństwa ONZ rezolucji nr 1325 w sprawie kobiet, pokoju i bezpieczeństwa i apeluje, by równość płci oraz zagadnienia dotyczące kobiet, pokoju i bezpieczeństwa pozostały podstawowymi zasadami unijnej wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa; apeluje do ESDZ i Komisji o utrzymanie przywódczej roli Unii w propagowaniu praw kobiet na całym świecie poprzez uważne i ambitne wdrażanie trzeciego unijnego planu działania w sprawie równości płci;

Or. en

Poprawka 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. apeluje o podejście dostosowane do dziecka w unijnej polityce zagranicznej i bezpieczeństwa oraz konieczność

wzmocnienia koordynacji na szczeblu UA–UE–ONZ w celu ochrony dzieci i nastolatków dotkniętych wojną, przesiedleniem lub kryzysami humanitarnymi;

Or. en

Poprawka 721
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE; ***w tym względzie potępia nasilenie represji wobec Kościoła katolickiego stosowanych przez reżim autorytarny w Nikaragui; apeluje do Komisji i wysokiej przedstawicielki / wiceprzewodniczącej o nałożenie sankcji na tych, którzy prześladują mniejszości religijne, ponieważ wśród partnerów o zbieżnych poglądach nie ma na to miejsca;***

Or. en

Poprawka 722
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie ***wszystkich*** mniejszości religijnych, w tym chrześcijan***, którzy mierzą się z nasilającymi się***

w działaniach zewnętrznych UE;	***prześladowaniami na całym świecie***; ***wyraża głębokie zaniepokojenie poważnymi prześladowaniami chrześcijan w Nigerii, Demokratycznej Republice Konga i Nikaragui***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 723
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE; ***przypomina, że wolność religii lub przekonań jest nieodłącznym elementem praw podstawowych i powinna być propagowana w sposób wzajemnie się wzmacniający;***

Or. en

Poprawka 724
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE; ***apeluje do Komisji o ponowne mianowanie***

specjalnego wysłannika ds. propagowania wolności religii lub przekonań poza UE;

Or. en

Poprawka 725
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. ***wzywa do zwrócenia większej uwagi na*** prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. ***ubolewa, że UE ignoruje w swojej polityce zagranicznej*** prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; ***apeluje do UE o intensyfikację działań ukierunkowanych na obronę wolności religii za granicą, szczególnie z myślą o prześladowanych wspólnotach chrześcijańskich***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; ***podkreśla konieczność podjęcia dalszych działań w celu zwalczania narastającego antysemityzmu na świecie;*** wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 727
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym ***w szczególności*** chrześcijan, ***którzy są najbardziej prześladowaną grupą religijną na świecie***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan***, którzy stanowią najbardziej prześladowaną grupę religijną na świecie***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 729
Alice Teodorescu Måwe

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan ***jako najbardziej prześladowanej grupy religijnej na świecie***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 730
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności ***wyznania*** w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan ***i niewierzących***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności ***religii, przekonań i sumienia*** w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 731
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych***, w tym*** chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie ***wszystkich*** mniejszości***, w tym mniejszości*** religijnych ***i*** chrześcijan ***oraz obrońców praw człowieka***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 732
Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości ***religijnych, w tym chrześcijan***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności ***wyznania*** w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości ***i wszystkich szczególnie narażonych grup ludności***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności ***myśli, sumienia i religii*** w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 733
Martin Sonneborn

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w tym chrześcijan; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania ***i dziedzictwa*** w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 734
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie mniejszości ***religijnych***, w tym ***chrześcijan***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. wzywa do zwrócenia większej uwagi na prześladowanie ***wszystkich*** mniejszości ***religijnych***; wzywa do uwzględnienia ochrony wolności wyznania ***i różnorodności*** w działaniach zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. ***wzywa do zwrócenia*** większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w ***tym*** chrześcijan; ***wzywa do uwzględnienia*** ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;	33. ***apeluje o zwrócenie*** większej uwagi na prześladowanie mniejszości religijnych, w ***szczególności*** chrześcijan; ***apeluje o uwzględnienie*** ochrony wolności wyznania w działaniach zewnętrznych UE;

Or. fr

Poprawka 736
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. zauważa z niepokojem, że Rosja zmieniła swoją strategię bezpieczeństwa i polityki zagranicznej, aby przedstawiać się jako globalny obrońca tzw. tradycyjnych wartości, wykorzystując tę narrację jako narzędzie rozbudowy swojego wpływu za granicą; podkreśla, że w ramach tej strategii dochodzi do coraz większej instrumentalizacji Rosyjskiego Kościoła Prawosławnego, funkcjonującego jako

narzędzie rozpowszechniania dezinformacji i projekcji tzw. miękkiej siły (soft power), szczególnie w państwach byłego Związku Radzieckiego i w różnych częściach Afryki; podkreśla, że takie praktyki mają na celu podważanie demokracji, spójności społecznej i orientacji proeuropejskiej; apeluje, by we wspólnej polityce zagranicznej i bezpieczeństwa uwzględniać konkretne środki na rzecz przeciwdziałania temu wpływowi, w tym dyplomację wyznaniową, komunikację strategiczną i wsparcie dla wspólnot religijnych, które były ofiarami sowieckiej opresji; podkreśla w tym względzie, jak ważne jest wspieranie Metropolii Besarabii w Mołdawii oraz autokefalicznego Kościoła Prawosławnego Ukrainy w ich oporze względem struktur religijnych kontrolowanych przez Moskwę w ramach szerszych działań na rzecz obrony wolności religii, suwerenności narodowej i integracji europejskiej; odnotowuje przyjęcie ustawy, która umożliwi prawosławnym parafiom w Ukrainie odłączenie się od jurysdykcji Patriarchatu Moskiewskiego i swobodne decydowanie o nowej przynależności hierarchicznej; zachęca ukraińskie władze, by należycie rozważyły i ułatwiły procedowanie złożonego w sierpniu 2024 r. przez rumuńskie parafie prawosławne wniosku o uznanie stowarzyszenia religijnego „Rumuński Kościół Prawosławny w Ukrainie”, do którego mogłyby przystąpić rumuńskie parafie prawosławne odłączające się od jurysdykcji Patriarchatu Moskiewskiego, zgodnie z wartościami podstawowymi Unii, jakimi są wolność religii, ochrona praw mniejszości i poszanowanie suwerenności narodowej;

Or. en

Poprawka 737

Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. wyraża poważne obawy w związku z narastającym w różnych częściach świata regresem w dziedzinie równości płci, praw kobiet i praw osób LGBTIQ+; podkreśla, że regres ten wspierają transnarodowe sieci religijne i ugrupowania/ruchy ultraprawicowe, a zjawisko to w coraz większym stopniu staje się instrumentem rządów autorytarnych i stosujących represje, takich jak Rosja, które w ostatnich latach zintensyfikowały wykorzystywanie tradycyjnych norm płciowych jako sposobu legitymizacji państwa i kontroli społeczno-politycznej; podkreśla, że tendencje te podważają zasady demokratyczne, powodują erozję praw podstawowych i stwarzają bezpośrednie zagrożenie dla wartości zapisanych w Traktacie o Unii Europejskiej; apeluje do UE o uznanie za priorytet obrony wartości, w tym równości płci, w prowadzonej przez nią polityce zagranicznej, a także o zwiększenie wsparcia i finansowania dla grup działających na rzecz praw kobiet i osób LGBTIQ+ na całym świecie;

Or. en

Poprawka 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. podkreśla, że kluczowe znaczenie

dla Komisji ma podjęcie konstruktywnych i konkretnych działań służących aktywnemu zaangażowaniu się w ochronę i wspieranie praw tradycyjnych mniejszości narodowych; podkreśla, że ochrona mniejszości narodowych ma kluczowe znaczenie dla wspierania spójności społecznej, poszanowania różnorodności oraz utrzymania podstawowych wartości, na których opiera się UE;

Or. en

Poprawka 739
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. zwraca uwagę, że konieczne jest wspieranie obrony wolności wypowiedzi na całym świecie, w tym w internecie, a także pluralizmu mediów i dziennikarstwa opartego na wartościach, w szczególności dziennikarstwa śledczego;

Or. en

Poprawka 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. wyraża solidarność z chrześcijanami w Strefie Gazy i na Zachodnim Brzegu oraz podkreśla, że mimo iż stanowią oni niewielką mniejszość, odgrywają zasadniczą rolę humanitarną i społeczną;

Or. en

Poprawka 741
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 33 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33b. apeluje o utworzenie w ramach Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych specjalnej jednostki lub punktu kontaktowego ds. dyplomacji wyznaniowej; podkreśla, jak ważne jest zapewnienie unijnym dyplomatom szkolenia w dziedzinie wiedzy religijnej, umożliwiającego im zarówno rozumienie znaczenia religii w społeczeństwach zagranicznych, jak i rozpoznawania sytuacji, w których narracje religijne są wykorzystywane instrumentalnie jako narzędzia geopolityki; podkreśla jednocześnie, że konieczne jest prowadzenie konstruktywnego dialogu ze wspólnotami i przywódcami religijnymi wspierającymi pokój, tolerancję, demokrację i prawa człowieka, tak aby wzmocnić ich pozycję jako partnerów dialogu, rozwiązywania konfliktów oraz budowania odporności przeciwko wrogim wpływom;

Or. en

Poprawka 742
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 33 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33c. wyraża głębokie ubolewanie w związku z trwającymi w dalszym ciągu

prześladowaniami, dyskryminacją i przymusowymi przesiedleniami wspólnot chrześcijańskich i innych mniejszości religijnych na Bliskim Wschodzie; podkreśla, że wspólnoty te stanowią integralną część tkanki historycznej, kulturowej i społecznej tego regionu; apeluje, aby w ramach WPZiB w strategiach dotyczących regionu uznać za priorytet ochronę chrześcijan i innych szczególnie narażonych grup, między innymi poprzez ukierunkowane wsparcie na rzecz ich bezpieczeństwa, źródła utrzymania oraz wolności religii lub wyznania;

Or. en

Poprawka 743
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 33 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33d. apeluje do Unii Europejskiej, aby w ramach swojej wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa wzmocniła dialog i ustrukturyzowaną współpracę z Ekumenicznym Patriarchatem Konstantynopolitańskim oraz Prawosławnym Patriarchatem Jerozolimy jako uznanymi władzami religijnymi o znaczeniu ogólnoświatowym i regionalnym, zauważając, że tego rodzaju kontakt instytucjonalny przyczyni się do wsparcia pokoju na Bliskim Wschodzie i ochrony wolności religii;

Or. en

Poprawka 744
Cristian Terheş

Projekt rezolucji
Ustęp 33 e (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33e. podkreśla, jak ważne jest wzmocnienie koordynacji między wspólną polityką zagraniczną i bezpieczeństwa UE a działaniami dyplomatycznymi Stolicy Apostolskiej, szczególnie we wspieraniu pokoju, dialogu międzywyznaniowego, rozwiązywania konfliktów, pomocy humanitarnej i ochrony praw człowieka;

Or. en

Poprawka 745
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. wzywa ESDZ i Komisję do opracowania punktów odniesienia, aby możliwa była ocena skutków unijnych sankcji, oraz do regularnego informowania Parlamentu Europejskiego na ten temat;	34. wzywa ESDZ i Komisję do opracowania ***jasnych i przejrzystych*** punktów odniesienia, aby możliwa była ***ogólna*** ocena skutków ***i skuteczności*** unijnych sankcji, oraz do regularnego informowania Parlamentu Europejskiego na ten temat; ***podkreśla, że należy wzmocnić egzekwowanie sankcji, a także przypomina, jak ważne jest informowanie o celu i skutkach sankcji zarówno obywateli Unii, jak i państw trzecich, aby utrzymać zaufanie publiczne i międzynarodową wiarygodność;***

Or. en

Poprawka 746
Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. wzywa ESDZ i Komisję do opracowania punktów odniesienia, aby możliwa była ocena skutków unijnych sankcji, oraz do regularnego informowania Parlamentu Europejskiego na ten temat;	34. wzywa ESDZ i Komisję do opracowania punktów odniesienia, aby możliwa była ocena skutków unijnych sankcji, oraz do regularnego informowania Parlamentu Europejskiego na ten temat; ***wzywa Komisję i państwa członkowskie do wyeliminowania luk finansowych, które wykorzystuje Rosja w celu unikania sankcji, do nałożenia kar na wszystkie europejskie przedsiębiorstwa, które nadal prowadzą zabronioną współpracę z Federacją Rosyjską, a także do dalszej oceny i zwalczania zjawiska obchodzenia sankcji;***

Or. en

Poprawka 747
Petras Auštrevičius

Projekt rezolucji
Ustęp 34

Projekt rezolucji	*Poprawka*
34. wzywa ESDZ i Komisję do opracowania punktów odniesienia, aby możliwa była ocena skutków unijnych sankcji, oraz do regularnego informowania Parlamentu Europejskiego na ten temat;	34. wzywa ESDZ i Komisję do opracowania punktów odniesienia, aby możliwa była ocena skutków unijnych sankcji, oraz do ***uważnego monitorowania uchylania się od sankcji i*** regularnego informowania Parlamentu Europejskiego na ten temat;

Or. en

Poprawka 748
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 34 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34a. podkreśla, jak ważne są terminowe i skoordynowane reakcje w sytuacjach kryzysowych, zwracając uwagę, że skuteczne zarządzanie kryzysowe opiera się na szybkim podejmowaniu decyzji, sprawnym wdrażaniu zasobów oraz zdolności do przystosowania się do zmieniającej się sytuacji, a nie jedynie na planowaniu lub narracjach;

Or. en

Poprawka 749
Ivaylo Valchev

Projekt rezolucji
Ustęp 34 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34a. przypomina, że priorytetem jest, aby wszystkie państwa ze statusem państwa kandydującego poprawiły poziom dostosowania do wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa (WPZiB), w tym środków ograniczających wymierzonych przeciwko reżimom autorytarnym i totalitarnym;

Or. en

Poprawka 750
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 34 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34b. przyznaje, że wymóg jednomyślności skłania państwa członkowskie do nieustannej pracy nad osiągnięciem kompromisu i jedności, co

stanowi ważne źródło politycznego wpływu UE na arenie światowej; zauważa, że należy z ostrożnością oceniać kompromis między ideałem jedności a znaczącymi kosztami jednomyślności;

Or. en

Poprawka 751
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 34 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34c. ubolewa, że w praktyce zdarza się, że poszczególne państwa członkowskie wykorzystują przysługujące im prawo weta, aby osłabić moc porozumień, opóźnić proces decyzyjny lub utrudniać realizację wspólnej polityki; ubolewa, że potencjał szybkich, wydajnych i skutecznych działań zagranicznych oraz działań w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, przewidzianych między innymi w klauzulach pomostowych TUE, pozostaje niewykorzystany;

Or. en

Poprawka 752
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 34 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34d. ponawia swój apel do Rady o stopniowe przejście na głosowanie większością kwalifikowaną w przypadku decyzji w obszarach WPZiB, które nie mają wpływu na kwestie wojskowe lub obronne; uznaje obawy niektórych państw

członkowskich dotyczące postrzeganego zmniejszenia możliwości wpływania na politykę zagraniczną i bezpieczeństwa na szczeblu UE; przypomina, że zadaniem wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawicielki określonym w jej zakresie obowiązków jest korzystanie z przepisów traktatów umożliwiających głosowanie większością kwalifikowaną w ramach WPZiB, w związku z czym oczekuje od niej w tym celu prowadzenia konstruktywnego dialogu z państwami członkowskimi; zachęca, w oczekiwaniu na pełne zastosowanie głosowania większością kwalifikowaną do decyzji, które nie mają wpływu na kwestie wojskowe lub obronne, do pełnego wykorzystania wszystkich obecnie istniejących możliwości zwiększenia decyzyjności w tym zakresie, w tym do korzystania z konstruktywnego wstrzymania się od głosu zgodnie z art. 31 ust. 1 TUE; uznaje, że postępy czynione w kierunku stosowania głosowania większością kwalifikowaną mogą być jedynie stopniowe i opierać się na tworzeniu europejskiej kultury strategicznej;

Or. en

Poprawka 753
Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym;	35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym; ***zauważa, że aktualny budżet ESDZ i delegatur UE stanowi mniej niż 0,5% rocznych zobowiązań UE, co stanowi poziom zupełnie bez znaczenia***

w świetle skali dzisiejszych globalnych kryzysów; zauważa, że oszczędności budżetowe doprowadziły już do cięć wydatków związanych z podstawową działalnością dyplomatyczną, a nawet do opóźnienia w wykonaniu instalacji bezpieczeństwa, natomiast urzędnicy ostrzegają, że może dojść do rezygnacji z misji; mając na uwadze, że tego rodzaju strukturalne niedofinansowanie uniemożliwia UE zapewnienie wiarygodnej wspólnej odpowiedzi kryzysowej, podważa obowiązek dochowania należytej staranności względem personelu i obowiązek zapewnienia bezpieczeństwa, a także ogranicza możliwość odgrywania istotnej roli międzynarodowej;

Or. en

Poprawka 754
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym;	35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym; ***ubolewa, że ten brak widoczności jest niekiedy wynikiem braku jasności w kwestii zewnętrznej reprezentacji UE; podkreśla konieczność jasnego zdefiniowania kompetencji Wiceprzewodniczącego / Wysokiego Przedstawiciela, Przewodniczącego Komisji oraz Przewodniczącego Rady Europejskiej w zakresie działań zewnętrznych i reprezentacji UE, tak aby głos UE był spójny i postrzegany jako taki przez naszych partnerów; wzywa Komisję do wzmocnienia koordynacji z ESDZ w zakresie działań zewnętrznych, w tym poprzez zapewnienie pełnej zgodności z***

art. 3 ust. 2 i art. 9 decyzji w sprawie ESDZ, które mogą wymagać aktualizacji;

Or. en

Poprawka 755
Antonio López-Istúriz White

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym;	35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym; ***ubolewa, że w programie „Globalny wymiar Europy" nadal w niedostatecznym stopniu finansuje się Amerykę Łacińską; w duchu wzmocnienia geopolitycznego wpływu UE w regionie apeluje do Komisji i wiceprzewodniczącej/wysokiej przedstawicielki o wzmocnienie relacji i zintensyfikowanie działań międzynarodowych w odpowiedzi na umocnienie się reżimów autorytarnych;***

Or. en

Poprawka 756
Ondřej Kolář

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym;	35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym; ***zaleca zwiększenie finansowania i wzmocnienie zasobów kadrowych ESDZ w celu wzmocnienia jej roli; apeluje do wiceprzewodniczącej/***

wysokiej przedstawicielki o zintensyfikowanie działań dyplomatycznych na rzecz lepszego zabezpieczenia potrzeb Unii i obywateli Unii, którym zagrażają reżimy niedemokratyczne, w szczególności obywateli przetrzymywanych obecnie w Wenezueli;

Or. en

Poprawka 757
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym;	35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i dyplomatycznym; ***ubolewa, że globalną widoczność UE często osiąga się poprzez nadmierne wydatki za granicą, podczas gdy obywatele w samej Unii mierzą się z trudnościami gospodarczymi; podkreśla, że działania zewnętrzne muszą być ograniczone ściśle do obszarów o bezpośrednim znaczeniu dla bezpieczeństwa obywateli Unii;***

Or. en

Poprawka 758
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji	*Poprawka*
35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom finansowym i	35. ubolewa, że globalna widoczność i wpływy polityczne UE często nie dorównują jej możliwościom ***handlowym,***

dyplomatycznym;	finansowym i dyplomatycznym;

Or. es

Poprawka 759
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. ubolewa, że działania zewnętrzne UE są często uzależnione od spełnienia wymogu jednomyślności w Radzie; pochwala inicjatywy dyplomatyczne, takie jak Grupa Zwolenników Głosowania Większością Kwalifikowaną w Sprawach Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa, oraz zachęca do poszukiwania rozwiązań prawnych, które mogą uprościć proces decyzyjny w sprawach wchodzących w zakres WPZiB;

Or. en

Poprawka 760
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawicielkę do szybkiego przedstawienia wniosków dotyczących przyszłej struktury operacyjnej działań zewnętrznych UE i do pełnego uwzględnienia w tym celu zalecenia Parlamentu z 15 marca 2023 r. podsumowującego działalność ESDZ i dotyczącego silniejszej pozycji UE na świecie;

Or. en

Poprawka 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 35 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	35a. przypomina, że w celu osiągnięcia spójniejszej i bardziej przekonującej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unia musi również działać skuteczniej na szczeblu wewnętrznym, przeprowadzając konieczne reformy, takie jak wprowadzenie głosowania większością kwalifikowaną w sprawach z zakresu polityki zagranicznej i bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 762
Andrey Kovatchev

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach;	36. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach; ***podkreśla, że ta strategia powinna również wzmocnić widoczność projektów finansowanych przez Unię poprzez stosowanie jasnego oznaczenia zawierającego słowa „Unia***

Europejska" i flagę UE, szczególnie w państwach kandydujących, aby przeciwdziałać próbom umniejszania znaczenia inicjatyw UE przez złowrogie podmioty;

Or. en

Poprawka 763
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach;	36. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach***, w tym poprzez kampanie wielojęzyczne, dyplomację kulturalną oraz zaangażowanie lokalnych influencerów oraz mediów***; ***popiera włączenie komunikacji do kryteriów realizacji programowania ESDZ;***

Or. en

Poprawka 764
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. wzywa wiceprzewodniczącą /	36. wzywa wiceprzewodniczącą /

wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach;	wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach; ***podkreśla konieczność kierowania się w działaniach zewnętrznych UE zasadami, które wspierają feministyczną politykę zagraniczną, czyniąc ją ważną siłą napędową w dążeniu do osiągania celów polityki zagranicznej;***

Or. en

Poprawka 765
Laura Ballarín Cereza

Projekt rezolucji
Ustęp 36

Projekt rezolucji	*Poprawka*
36. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach;	36. wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawiciel do zaproponowania spójnej strategii w zakresie komunikacji strategicznej, która podkreślałaby korzyści płynące z działań zewnętrznych UE i stanowiła podstawę celów realizowanych przez UE***, a jednocześnie przewidywałaby walkę z kampaniami dezinformacyjnymi aranżowanymi przez państwa trzecie***; zachęca ESDZ do wzmocnienia obecności politycznej UE w naszych krajach partnerskich oraz do poprawy dostępności naszych działań zewnętrznych dla odbiorców w tych krajach;

Or. en

Poprawka 766

David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 36 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	36a. opowiada się za wyraźniejszą obecnością UE na szczytach globalnych, forach regionalnych i platformach mediacji w rozwiązywaniu konfliktów, osiąganą nie tylko przez państwa członkowskie, ale także przez widoczność flagi UE;

Or. en

Poprawka 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 37

Projekt rezolucji	*Poprawka*
37. wzywa do większej konwergencji między służbami dyplomatycznymi UE i państw członkowskich w celu poprawy synergii między tożsamością krajową a komunikacją ze strony UE, zgodnie z podejściem „Drużyna Europy”;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Projekt rezolucji
Ustęp 37

Projekt rezolucji	*Poprawka*
37. wzywa do większej konwergencji między służbami dyplomatycznymi UE i państw członkowskich w celu poprawy	***skreśla się***

synergii między tożsamością krajową a komunikacją ze strony UE, zgodnie z podejściem „Drużyna Europy”;

Or. en

Poprawka 769
Petar Volgin

Projekt rezolucji
Ustęp 37

Projekt rezolucji	*Poprawka*
37. wzywa do większej konwergencji między służbami dyplomatycznymi UE i państw członkowskich w celu poprawy synergii między tożsamością krajową a komunikacją ze strony UE, zgodnie z podejściem „Drużyna Europy”;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 770
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 37

Projekt rezolucji	*Poprawka*
37. wzywa do większej ***konwergencji*** między służbami dyplomatycznymi UE i państw członkowskich ***w celu poprawy synergii między tożsamością krajową a komunikacją ze strony UE, zgodnie z podejściem „Drużyna Europy”***;	37. wzywa do większej ***współpracy*** między służbami dyplomatycznymi UE i państw członkowskich;

Or. en

Poprawka 771
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 37 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	37a. ponawia swój apel o ustanowienie systemu automatycznego i ciągłego przepływu informacji wywiadowczych z państw członkowskich do ESDZ na temat problemów związanych z polityką zagraniczną i bezpieczeństwem występujących poza Unią; w związku z tym wzywa do wzmocnienia INTCEN, Centrum Reagowania Kryzysowego ESDZ i Centrum Satelitarnego przez zwiększenie ich zasobów kadrowych i finansowych oraz ich zdolności; wzywa do ulepszania protokołów bezpieczeństwa służb pracujących na danych wywiadowczych lub z informacjami szczególnie chronionymi;

Or. en

Poprawka 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Ustęp 37 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	37a. apeluje do instytucji Unii, aby uznały za priorytet kwestię ograniczenia wielkoskalowej migracji, która poważnie destabilizuje Unię i podważa jej pozycję, przynosi istotne przychody siatkom przestępczym, jest wykorzystywana jako broń przez złowrogie podmioty i stanowi poważne zagrożenie dla spójności społecznej i bezpieczeństwa wewnętrznego;

Or. en

Poprawka 773
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 37 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	37b. wzywa Komisję do zapewnienia najwyższego poziomu koordynacji z ESDZ w prowadzeniu działań zewnętrznych UE, w tym przez zagwarantowanie pełnej zgodności z art. 3 ust. 2 i art. 9 decyzji w sprawie ESDZ, które mogą wymagać aktualizacji;

Or. en

Poprawka 774
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 37 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	37c. apeluje o wzmocnienie ESDZ i jej zdolności w celu zagwarantowania jej autonomii przy pomocy solidnej bazy zasobów, w tym na wypadek sytuacji awaryjnych, oraz personelu; przypomina, że ESDZ jest strukturalnie niedofinansowana, sytuację nasila ostatni wzrost stóp inflacji na całym świecie, a w kwestii podejścia do budżetu administracyjnego ESDZ nie powinna podlegać tym samym ograniczeniom co inne instytucje; zwraca uwagę na konieczność zapewnienia finansowania współmiernego do zwiększającego się zakresu obowiązków powierzanych ESDZ przez instytucje Unii, w tym Radę i Parlament; wobec tego wzywa Komisję i Radę, by nie stosowały logiki 2 % do ESDZ; podkreśla potrzebę utrzymania obecnej struktury sieci delegatur UE na całym świecie; wyraża głębokie

	zaniepokojenie wnioskiem w sprawie radykalnej restrukturyzacji obecności UE za granicą poprzez ograniczenie liczebności personelu i liczby delegatur UE; wyraża głębokie zaniepokojenie poważnymi i dalekosiężnymi negatywnymi skutkami powyższych kwestii dla działań zewnętrznych UE i wyników instytucji UE w tym obszarze; przyznaje, że brak działań mających na celu poprawę obecnej sytuacji budżetowej ESDZ może wywrzeć poważny wpływ na stosunki UE z państwami trzecimi; przypomina o braku budżetu operacyjnego ESDZ oraz wzywa do przeanalizowania jego skutków i alternatyw;
	Or. en

Poprawka 775
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE***; wzywa do wzmocnienia ESDZ – zarówno jej siedziby głównej, jak i delegatur UE – poprzez zapewnienie odpowiednich zasobów finansowych i ludzkich, tak by UE była lepiej przygotowana na obecne i pojawiające się globalne wyzwania; domaga się, by ESDZ była w stanie wybierać i rekrutować swój stały personel dyplomatyczny UE, w tym osoby będące absolwentami Europejskiej Akademii Dyplomatycznej, oraz by zapewniała sprawiedliwą równowagę płci i równowagę geograficzną między państwami członkowskimi na wszystkich poziomach ESDZ;*** wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej

	oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

Or. en

Poprawka 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE***; zauważa, że niektóre państwa członkowskie, takie jak Francja, dysponują już szczególnie rozległymi sieciami dyplomatycznymi i inwestują w ten obszar znaczne zasoby; uważa w związku z tym, że w działaniach zewnętrznych UE należy unikać kosztownego powielania działań i dopilnować, aby skupiać się na obszarach, w których wyraźnie określono europejską wartość dodaną***; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

Or. fr

Poprawka 777
Rihards Kols

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne; ***podkreśla, że taka priorytetyzacja musi obejmować ponowną ocenę dotychczasowych instrumentów finansowania i partnerstw, a także zawieszenie lub przekierowanie wsparcia w sytuacji wyraźnej erozji demokracji lub dostosowywania się do złowrogich sił;***

Or. en

Poprawka 778
Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść ***największe korzyści polityczne i strategiczne***;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE***; podkreśla, że należy skupić się przede wszystkim na zapewnieniu wymiernych korzyści w dziedzinie dobrobytu ludzi, praw człowieka i zrównoważenia środowiskowego przy jednoczesnym zapewnieniu, aby działania Unii przynosiły korzyści polityczne i strategiczne***; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść ***najskuteczniejsze osiąganie tych celów***;

Or. en

Poprawka 779
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE***; podkreśla, że bez jasnego określenia priorytetów geograficznych i tematycznych, ograniczone zasoby są zbyt rozproszone, by możliwe było osiągnięcie strategicznego oddziaływania***; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

Or. en

Poprawka 780
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE***; podkreśla ważną rolę delegatur UE w państwach trzecich i apeluje do ESDZ o ostrożne rozważenie wszelkich potencjalnych ograniczeń skali ich działalności***; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny

priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

Or. en

Poprawka 781
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne***, szczególnie w świetle godnej ubolewania decyzji Stanów Zjednoczonych o zakończeniu wszystkich programów USAID***;

Or. en

Poprawka 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów ***i unikania***

określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

marnotrawstwa pieniędzy europejskich podatników na projekty ideologiczne, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

Or. en

Poprawka 783
Ondřej Kolář

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne; ***zaleca zwiększenie budżetu ESDZ;***

Or. en

Poprawka 784
Tomasz Froelich

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla***, że ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy*** widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe	38. podkreśla ***konieczność zapewnienia*** widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

korzyści polityczne i strategiczne;

Or. en

Poprawka 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ***ograniczenia budżetowe stanowią*** główną przeszkodę ***dla poprawy widoczności i*** zwiększania ***skutków*** działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ***nieprawidłowe wydatkowanie środków stanowi*** główną przeszkodę ***w osiągnięciu faktycznego oddziaływania*** działań zewnętrznych UE; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;

Or. en

Poprawka 786
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 38

Projekt rezolucji	*Poprawka*
38. podkreśla, że ***ograniczenia budżetowe stanowią główną przeszkodę dla poprawy widoczności i zwiększania skutków działań zewnętrznych UE***; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne;	38. podkreśla, że ***również w działaniach zewnętrznych Unii odczuwa się problem nieuniknionych ograniczeń budżetowych***; wzywa Komisję i ESDZ do przeprowadzenia rzeczywistej oceny priorytetów, aby określić, w których dziedzinach działania zewnętrzne UE mogą przynieść największe korzyści polityczne i strategiczne ***za pieniądze podatników***;

Or. en

Poprawka 787
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 38 – punkt 1 (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1) podkreśla potrzebę bardziej szczegółowej nomenklatury budżetowej w Instrumencie Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej, Instrumencie Pomocy Przedakcesyjnej i budżecie WPZiB, co umożliwi władzy budżetowej ustalanie priorytetów politycznych i geograficznych w ramach rocznej procedury budżetowej;

Or. en

Poprawka 788
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 38 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	38a. apeluje o nowe podejście do dyplomacji prewencyjnej jako proaktywnego narzędzia polityki zagranicznej w celu unikania konfliktu między stronami trzecimi oraz prowadzenia mediacji i wspierania ich w znajdowaniu pokojowych rozwiązań, w tym mediacji i dialogu na rzecz pokoju; zauważa, że wcześniejsze działania dyplomatyczne doprowadziły do pojawienia się szkodliwych podmiotów trzecich, które zmniejszyły wpływ UE na całym świecie; wzywa ESDZ do przeanalizowania dotychczasowych europejskich działań dyplomatycznych i

ich rezultatów; apeluje o lepsze zrozumienie przez personel ESDZ kontekstu lokalnego, historycznego, kulturowego i religijnego, aby dostosować przekaz UE do lokalnego kontekstu, tak aby UE była postrzegana jako wiarygodny partner;

Or. en

Poprawka 789
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 38 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	38a. pochwala działania Europejskiej Akademii Dyplomatycznej ukierunkowane na kształtowanie własnego korpusu dyplomatycznego i kultury dyplomatycznej UE; apeluje, by akademia przyjmowała nie tylko obywateli Unii, którzy są dyplomatami państw członkowskich; podkreśla znaczenie zapewnienia, by Akademii przydzielono wystarczające zasoby, w tym zasoby ludzkie;

Or. en

Poprawka 790
Ondřej Kolář

Projekt rezolucji
Ustęp 38 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	38a. apeluje do Komisji o systematyczną ocenę skuteczności programów pomocy rozwojowej i humanitarnej oraz weryfikowanie, czy środki te rzeczywiście trafiają do szczególnie narażonych grup, a także o

zapewnienie, aby nie dochodziło do nieprawidłowego wykorzystywania środków; apeluje o wykorzystywanie dostępnych środków na wzmocnienie funkcjonowania ESDZ;

Or. en

Poprawka 791
Rihards Kols

Projekt rezolucji
Ustęp 38 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	38a. podkreśla, że środki unijne nie mogą być wykorzystywane do wspierania reżimów lub podmiotów, które podważają unijne wartości, ani współpracy z wrogimi siłami; apeluje o ścisłe monitorowanie zewnętrznych instrumentów finansowych, aby zapobiegać pośredniemu wspieraniu oddziaływania rządów autorytarnych;

Or. en

Poprawka 792
Marta Temido

Projekt rezolucji
Ustęp 38 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	38a. podkreśla, jak ważne jest utrzymanie przedstawicielstw dyplomatycznych Unii na całym świecie jako siły napędowej na potrzeby wdrażania i wspierania działań zewnętrznych UE;

Or. en

Poprawka 793
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
w imieniu grupy The Left

Projekt rezolucji
Ustęp 38 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	38a. wzywa państwa członkowskie do wzmocnienia swoich organów dyplomatycznych, które w ostatnich latach zostały pozostawione same sobie i pozbawione funduszy;

Or. en

Poprawka 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie ***zwiększania*** obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie ***nie tylko pełnienia roli platformy inwestycyjnej, ale też narzędzia służącego zwiększaniu*** obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***jest zaniepokojony doniesieniami, że szereg projektów strategii Global Gateway jest wdrażanych przez chińskie przedsiębiorstwa, co stoi w bezpośredniej sprzeczności z celem inicjatywy, jakim jest tworzenie wartości krajowej w krajach partnerskich i wzmacnianie bezpieczeństwa gospodarczego UE; domaga się niezwłocznego przeprowadzenia dochodzenia w sprawie wszystkich chińskich przedsiębiorstw zaangażowanych w strategię Global Gateway; przypomina, że strategia Global***

Gateway powinna przyczyniać się do globalnej stabilności i bezpieczeństwa, jednocześnie wzmacniając odporność Europy; podkreśla ponadto, że w celu sprostania zobowiązaniom politycznym i ambicjom geopolitycznym konieczne jest ukształtowanie na nowo zobowiązania do terminowej realizacji, silniejszej odpowiedzialności lokalnej w kwestii identyfikacji projektów, a także zaangażowania prawidłowo określonego sektora prywatnego; apeluje do Komisji o optymalizację liczby projektów sztandarowych z myślą o maksymalnym zwiększeniu oddziaływania inicjatywy; uważa ponadto, że projekty strategii Global Gateway wymagają lepszej komunikacji publicznej, w szczególności w przypadku zarządzania pośredniego z udziałem partnerów wykonawczych, tak jak ma to miejsce w przypadku operacji finansowania mieszanego w ramach EFZR+, w których uczestniczy wiele zainteresowanych stron; apeluje w związku z tym do Komisji i ESDZ o systematyczne wzmocnienie komunikacji wokół działań finansowanych ze środków UE i zapewnienie spójnych przekazów, jasnego wskazywania podmiotów oraz faktycznej widoczności przywództwa Unii i wartości dodanej;

Or. en

Poprawka 795
Sergey Lagodinsky
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał	39. podkreśla strategiczny potencjał

inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***nalega, aby strategia Global Gateway była zawsze spójna z podstawowymi wartościami UE, w tym z poszanowaniem praw człowieka, dobrych rządów, demokracji i przejrzystości oraz zrównoważenia środowiskowego; podkreśla w szczególności, że należy systematycznie angażować społeczeństwo obywatelskie i społeczności lokalne na wszystkich etapach opracowywania, wdrażania i oceny projektów, aby projekty w ramach strategii Global Gateway odpowiadały lokalnym potrzebom, uwzględniały aspekt płci i przynosiły znaczące rezultaty rozwojowe;***

Or. en

Poprawka 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***podkreśla, że skuteczne korzystanie z zasobów jest nadrzędnym priorytetem i należy je przydzielać na ograniczoną liczbę inicjatyw strategicznych, w szczególności ukierunkowanych na wzmocnienie infrastruktury, a także przeciwdziałać równoczesnym inicjatywom państw***

trzecich;

Or. en

Poprawka 797
Nathalie Loiseau

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***mimo wszystko podkreśla fakt, że 300 mld euro przeznaczone na tę inicjatywę to mniej niż jedna trzecia wartości projektów już realizowanych w ramach podobnej chińskiej inicjatywy na rzecz łączności i infrastruktury – inicjatywy Pasa i Szlaku;***

Or. en

Poprawka 798
Miriam Lexmann

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***w tym względzie przypomina o znaczeniu strategii Global Gateway w promowaniu ścisłego***

partnerstwa z partnerami o zbieżnych poglądach w oparciu o wzajemne korzyści, rozwój gospodarczy i odporne łańcuchy dostaw;

Or. en

Poprawka 799
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***podkreśla konieczność określenia priorytetów i zagwarantowania efektywności kosztowej wszystkich projektów realizowanych w ramach strategii Global Gateway, ponieważ UE mierzy się z krytycznymi potrzebami finansowymi w związku z koniecznością reagowania na pilne zagrożenia bezpieczeństwa na jej granicach;***

Or. en

Poprawka 800
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE

na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;

na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy; ***przypomina jak ważne jest zapewnienie, aby projekty realizowane w jej ramach uwzględniały szersze korzyści i skutki wykraczające poza korzyści handlowe dla UE;***

Or. en

Poprawka 801
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie ***oraz zapewnienia alternatywy dla chińskiej inicjatywy Pasa i Szlaku***; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;

Or. en

Poprawka 802
Alexander Sell

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. ***podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy*** Global Gateway ***w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie***; ***z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w***	39. ***ostrzega, że istnieje ryzyko, iż inicjatywa*** Global Gateway ***stanie się kolejnym źródłem niekontrolowanych wydatków, z ograniczoną rozliczalnością i z ograniczonymi wymiernymi korzyściami dla obywateli Unii; podkreśla, że za***

ramach tej inicjatywy;	***priorytet należy uznać ograniczanie marnotrawstwa i zapewnienie przejrzystości***;

Or. en

Poprawka 803
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 39

Projekt rezolucji	*Poprawka*
39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;	39. podkreśla strategiczny potencjał inicjatywy Global Gateway w zakresie zwiększania obecności i widoczności UE na całym świecie***, a także zwiększania jej wpływu***; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Komisja priorytetowo podchodzi do realizacji projektów w ramach tej inicjatywy;

Or. es

Poprawka 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Projekt rezolucji
Ustęp 39 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39a. apeluje do Rady i Komisji, by mówiły jednym głosem; zauważa, że pewien postęp w dziedzinie WPZiB można osiągnąć, opierając się na przepisach dotychczasowych traktatów, takich jak „klauzula pomostowa", przy czym zasadnicze znaczenie ma szersze stosowanie głosowania większością kwalifikowaną w sprawach zagranicznych, szczególności w kontekście naszego reżimu sankcji; apeluje o uważną

rewizję i wprowadzenie głosowania większością kwalifikowaną w Radzie we wszystkich sprawach zagranicznych; podkreśla, że Traktaty powinny wprost przewidywać możliwość ustanowienia Europejskiej Unii Obrony, a wiceprzewodnicząca / wysoka przedstawicielka powinna być określana mianem ministra spraw zagranicznych UE i wspierana w działaniach, które mają na celu uczynienie z niej głównego organu zewnętrznej reprezentacji Unii Europejskiej na forach międzynarodowych;

Or. en

Poprawka 805
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 39 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39a. potwierdza rolę specjalnych przedstawicieli UE (SPUE), którzy wspierają politykę i interesy UE w konkretnych regionach i krajach oraz odgrywają ważną rolę w rozwijaniu silniejszej i skuteczniejszej WPZiB, ponieważ zapewniają UE aktywną obecność polityczną w kluczowych krajach i regionach oraz są „twarzą" i „głosem" UE; podkreśla, że istotne jest, aby SPUE dysponowali szerokim i elastycznym mandatem umożliwiającym dostosowywanie się do zmieniających się okoliczności geopolitycznych, aby wspierać politykę i interesy UE w określonych regionach i krajach oraz odgrywać aktywną rolę w działaniach w dziedzinie dyplomacji prewencyjnej; nalega, aby mianowanie nowych specjalnych przedstawicieli UE miało miejsce dopiero po wysłuchaniu w

Parlamencie;

Or. en

Poprawka 806
Robert Biedroń

Projekt rezolucji
Ustęp 39 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39a. podkreśla, że pełne wdrożenie celów zrównoważonego rozwoju pozostaje zasadą przewodnią działań zewnętrznych UE, przynosząc dodatkową korzyść w postaci wzmocnienia pozycji geopolitycznej UE i jej wiarygodności na arenie międzynarodowej w świetle ostatnich wydarzeń;

Or. en

Poprawka 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Projekt rezolucji
Ustęp 39 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39a. przypomina o filarze „przykład do naśladowania", przewidzianym w trzecim unijnym planie działania w sprawie równości płci, a także wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawicielkę do poprawy sytuacji w kwestii równości płci na stanowiskach kierowniczych w ESDZ;

Or. en

Poprawka 808
Željana Zovko

Projekt rezolucji
Ustęp 39 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39a. podkreśla ważną rolę europejskich misji obserwacji wyborów we wspieraniu demokracji na całym świecie;

Or. en

Poprawka 809
Robert Biedroń

Projekt rezolucji
Ustęp 39 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	39b. ostrzega przed obniżeniem priorytetu zmiany klimatu w działaniach zewnętrznych UE, ponieważ w coraz większym stopniu stanowi to czynnik zwielokrotniający zagrożenie, prowadząc do dalszej destabilizacji państw i regionów szczególnie wrażliwych, możliwych do uniknięcia kryzysów humanitarnych oraz dodatkowej presji migracyjnej;

Or. en

Poprawka 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 40

Projekt rezolucji	*Poprawka*
40. przypomina, że Parlament Europejski ma do odegrania wyraźną, komplementarną rolę, jeśli chodzi o	40. przypomina, że Parlament Europejski ma do odegrania wyraźną, komplementarną rolę, jeśli chodzi o

widoczność i skutki działań zewnętrznych UE, gdyż uzupełnia działania służb dyplomatycznych UE i państw członkowskich;	widoczność i skutki działań zewnętrznych UE, gdyż uzupełnia działania służb dyplomatycznych UE i państw członkowskich; ***podkreśla, że kwestie dyplomatyczne i obronne należą przede wszystkim do prerogatyw państw członkowskich UE;***

Or. fr

Poprawka 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 40 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	40a. podkreśla, że należy utrzymać jednomyślność w Radzie w odniesieniu do wszystkich decyzji dotyczących polityki zagranicznej, bezpieczeństwa i obrony;

Or. fr

Poprawka 812
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 41

Projekt rezolucji	*Poprawka*
41. przypomina, że sprawowanie przez Parlament Europejski funkcji budżetowej jest nierozerwalnie związane z jego funkcją w zakresie demokratycznej kontroli i konsultacji;	41. przypomina, że sprawowanie przez Parlament Europejski funkcji budżetowej jest nierozerwalnie związane z jego funkcją w zakresie demokratycznej kontroli i konsultacji; ***podkreśla, że w ramach WPZiB, która obejmuje WPBiO, Parlament Europejski wykonuje swoją funkcję budżetową wspólnie z Radą; przypomina, że Parlament Europejski sprawuje również kontrolę polityczną nad tymi strategiami politycznymi oraz dokonuje się z nim konsultacji na ich***

temat zgodnie z art. 36 TUE;

Or. en

Poprawka 813
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Projekt rezolucji
Ustęp 41

Projekt rezolucji	*Poprawka*
41. przypomina, że sprawowanie przez Parlament Europejski funkcji budżetowej jest nierozerwalnie związane z jego funkcją w zakresie demokratycznej kontroli i konsultacji;	41. przypomina, że sprawowanie przez Parlament Europejski funkcji budżetowej jest nierozerwalnie związane z jego funkcją w zakresie demokratycznej kontroli i konsultacji; ***ubolewa, że ESDZ nie przedstawiła wyjaśnień na temat PDCA i apeluje do Europejskiego Trybunału Obrachunkowego o przeprowadzenie dokładnego postępowania wyjaśniającego i oceny;***

Or. en

Poprawka 814
Nacho Sánchez Amor

Projekt rezolucji
Ustęp 41 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	41a. przypomina, że wspieranie demokracji stanowi centralny element unijnej WPZiB; pochwala rolę, jaką we wspieraniu demokracji i praw człowieka w działaniach zewnętrznych UE odgrywa działający w Parlamencie Europejskim Zespół ds. Wspierania Demokracji i Koordynacji Wyborów; podkreśla, że w kolejnych WRF należy zwiększyć budżet przydzielony na unijne misje obserwacji wyborów, szczególnie jeżeli chodzi o możliwość kierowania ich do państw

kandydujących;

Or. en

Poprawka 815
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 42

Projekt rezolucji	*Poprawka*
42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu;	42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny ***i terminowy, lecz bezpieczny,*** dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu ***zgodnie z art. 36 TFUE***; ***podkreśla potrzebę uzyskiwania obszerniejszych informacji zwrotnych od wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawicielki i ESDZ na temat podjętych działań i osiągniętych efektów, aby wywiązać się z zaleceń Parlamentu określonych w rezolucjach dotyczących spraw zagranicznych;***

Or. en

Poprawka 816
Vasile Dîncu

Projekt rezolucji
Ustęp 42

Projekt rezolucji	*Poprawka*
42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu;	42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu; ***podkreśla, że nadzór demokratyczny nie może być skuteczny bez faktycznego dostępu do informacji niejawnych, a także apeluje o***

udoskonalenie ram z 2002 r., aby dostosować je do aktualnych realiów w dziedzinie bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 817
Hana Jalloul Muro

Projekt rezolucji
Ustęp 42

Projekt rezolucji	*Poprawka*
42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu;	42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu; ***podkreśla znaczenie stosunków międzyparlamentarnych jako ważnego narzędzia, które pozwala osiągać cele polityki zagranicznej UE w państwach trzecich i tworzyć więzi wykraczające poza instytucje rządowe;***

Or. en

Poprawka 818
Sebastian Tynkkynen

Projekt rezolucji
Ustęp 42

Projekt rezolucji	*Poprawka*
42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i ***rund ustrukturyzowanego dialogu***;	42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do ***rund ustrukturyzowanego dialogu i*** informacji poufnych***, jeżeli zachodzi taka konieczność***;

Or. en

Poprawka 819
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 42

Projekt rezolucji	*Poprawka*
42. uważa, że należy wzmocnić nadzór Parlamentu nad działaniami zewnętrznymi UE, umożliwiając mu np. regularny dostęp do informacji poufnych i rund ustrukturyzowanego dialogu;	42. *(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. es

Poprawka 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Projekt rezolucji
Ustęp 42 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	42a. wyraża ubolewanie z powodu nadmiernego używania języka angielskiego przez ESDZ w swoich komunikatach; apeluje o używanie języka francuskiego na równi z językiem angielskim w komunikatach ESDZ;

Or. fr

Poprawka 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Projekt rezolucji
Ustęp 42 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	42a. ponawia swój apel do ESDZ o zapewnienie równowagi geograficznej między państwami członkowskimi

reprezentowanymi na wszystkich szczeblach ESDZ;

Or. en

Poprawka 822
Adam Bielan

Projekt rezolucji
Ustęp 42 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	42b. ponawia swój apel do ESDZ o zapewnienie równowagi geograficznej między państwami członkowskimi reprezentowanymi na wszystkich szczeblach ESDZ, w szczególności na stanowiskach wysokiego szczebla;

Or. en

Poprawka 823
David McAllister

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*
43. podkreśla, że wszystkie poruszone tu kwestie wymagają stosownej odpowiedzi na piśmie ze strony wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawiciel;	43. podkreśla, że wszystkie poruszone tu kwestie wymagają stosownej odpowiedzi na piśmie ze strony wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawiciel; ***wzywa wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawicielkę do szybkiego i pisemnego ustosunkowania się do apeli, wniosków i obaw Parlamentu; uważa, że oświadczenia ustne na posiedzeniach komisji lub na posiedzeniu plenarnym mogą stanowić wystarczającą odpowiedź jedynie w wyjątkowych lub pilnych przypadkach; podkreśla, że w obecnym trudnym kontekście geopolitycznym ścisła***

	współpraca i partnerstwo między Parlamentem Europejskim a wiceprzewodniczącą / wysoką przedstawicielką mają strategiczne znaczenie; zaznacza, że decyzje dotyczące WPZiB lub WPBiO wiążące się z wydatkami zawsze stanowią podstawowe wybory w ramach tych polityk i muszą podlegać nadzorowi parlamentarnemu; oczekuje bardziej systematycznej wymiany informacji przed przyjęciem mandatów i strategii WPZiB oraz lepszego przepływu informacji na temat negocjowania i wdrażania umów międzynarodowych, a także protokołów ustaleń;

Or. en

Poprawka 824
Francisco José Millán Mon

Projekt rezolucji
Ustęp 43

Projekt rezolucji	*Poprawka*
43. podkreśla, że wszystkie ***poruszone*** tu ***kwestie*** wymagają stosownej odpowiedzi na piśmie ze strony wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawiciel;	43. podkreśla, że wszystkie ***zgłoszone*** tu ***wnioski*** wymagają stosownej odpowiedzi na piśmie ze strony wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawiciel;

Or. es

Poprawka 825
Tonino Picula

Projekt rezolucji
Ustęp 43 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	43a. ubolewa, że poszczególne państwa członkowskie wykorzystywały swoje prawo weta do osłabiania porozumień,

opóźniania procesu decyzyjnego lub całkowitego udaremnienia wspólnej polityki; zauważa, że potencjału szybkich, wydajnych i skutecznych działań zagranicznych oraz działań w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony, przewidzianych między innymi w klauzulach pomostowych TUE, nigdy nie wykorzystano; zachęca, w oczekiwaniu na możliwe zastosowanie głosowania większością kwalifikowaną do decyzji, które nie mają wpływu na kwestie wojskowe lub obronne, do pełnego wykorzystania wszystkich obecnie istniejących możliwości zwiększenia decyzyjności w tym zakresie, w tym do korzystania z konstruktywnego wstrzymania się od głosu zgodnie z art. 31 ust. 1 TUE; jest zdania, że postępy czynione w kierunku stosowania głosowania większością kwalifikowaną powinny być jedynie stopniowe i opierać się na tworzeniu europejskiej kultury strategicznej;

Or. en